



■ Författaren, dramatikern och dandyn Oscar Wilde halvligger som staty i Dublins Merrion Square.



■ Kilkenny, med alla sina "vattenhål", är en utmärkt stad att strosa i.



■ Pianokonsert på gatan förvånar inte en Corkbo, däremot kan en och annan turist stanna till.



■ The Long Walk vid Galwaybukten är en välkänd västkustsk silhuett.



■ Tar man sig till sjunde våningen i Guinness Storehouse i dublin ingår en pint av den ädla drycken i inträdet.

FAKTA



Irland

- **Befolkning:** Drygt 4, 8 miljoner.
- **Tidsskillnad:** Två timmar efter Finland. När klockan är 12 hos oss är den 10 på Irland.
- **Flygres:** Finnair flyger direkt från Helsingfors till Dublin. Ett flertal andra bolag frekventerar sträckan, med mellanlandning. Riktpris cirka 300 euro t/r.
- **Lokala resor:** Buss oftast billigast, tåg oftast bekvämare. Ska man till flera städer är Explorer Rail Pass praktiskt och prisvärt.

- **Hotellpriser:** Generellt höga, inte minst i Dublin. Enklare former av Bed and Breakfast kan vara ett alternativ.

- **Restaurangpriser:** Som i Finland, ibland något högre. Ett tips är "Early Bird"-menyer, serveras oftast mellan klockan 17 och 18 och med tre rätter för omkring 30 euro. En pint Guinness kostar från runt fem euro.

- **Det bästa med Irland:** De fantastiskt vänliga och hjälpsamma invånarna, och naturligtvis musikpubarna.

TEXT & FOTO SÖREN VIKTORSSON

# Irland är tåggluffarens land

Irland är det perfekta landet att tåggluffa i. För 160 euro reser man obegränsat runt i fem dygn. Följ med HBL till Dublin, Galway, Kilkenny och Cork!

– Vilket land kommer ni ifrån, undrar tjänstemannen i luckan på järnvägsstationen Heuston nyfiket. Vi har just köpt varsitt Irish Explorer Rail Pass. Han frågar också efter datum för avfärd från Dublin och antecknar det i våra reskort. – Fem dygn av femton åker ni så mycket ni vill, påminner han och önskar trevlig resa.

Först är det dags att upptäcka den irländska huvudstaden, med över en miljon invånare. Geografiskt är Dublin så utspritt att Hop On Hop Off-buss känns optimalt.

Första dagen hoppar vi av vid Dublin Castle, St Patrick's Cathedral, The Little Museum of Dublin och statyerna av Oscar Wilde samt Molly Malone.

Dag två väljer vi först att bara sitta kvar på bussens övervåning ett varv, le åt chaufförens humoristiska beskrivning av platserna vi passerar samt få en god överblick.

Efter lunch åntrar vi en identisk buss och gör som nästan alla medresenärer. Vi hoppar av vid Guinness Storehouse. Dublins i särklass mest välbesökta museum berättar i flera våningsplan allt om den nationaldrick irländarna kallar The Black Stuff.

Inträdet ingår en pint av drycken i fråga, och från baren på sjunde våningen har man en strålande 360-gradersvy över huvudstaden. Tredje dagen väljer vi att bara strosa runt i citykärnan, längs kajerna och över broarna som korsar floden Liffey, medan vi njuter av folklikt. Självfallet besöker vi omtyckta nöjeskvarteret Temple Bar.

Finlandssvenska **Rebecka Staffans** bor i Dublin sedan november i fjol. HBL bjuder på en Guinness och hon ger följande tips:

– Hyr cykel och upplev Phoenix Park, Europas största stadspark. Här bor presidenten och med tur kan du



■ Mitt i centrala Cork går uppträdandet som en dans.

få syn på vildhjärtar, säger Staffans. – Ta lokaltåget DART till Howth, promenera utmed vandringsleden som gränsar till havet, och åt sedan färsk fisk eller skaldjur i Howths centrum.

**Festivalstaden Galway** Tillbaka på Heuston Station. Automatspårren till perrongen öppnar sig omedelbart för våra Irish Explorer Rail Pass och det är dags för drygt två timmars tågfärd genom det

platta, bitvis måleriska landskapet. Västkustska Galway, med runt 80 000 invånare, är i mycket huvudstadens motsats. Tempot är lugnare och här är det promenadavstånd till de flesta sevärdheter.

I hjärtat av staden ligger Eyre Park, ett spatioöst grönområde fullt av människor. Galway är berömt för sina festivaler och många av evenemangen utspelar sig just här.

Några minuters promenad i nordvästlig riktning tar oss till Salmon Weir Bridge, som korsar floden Corrib, och på andra sidan ligger Galways imponerande katolska katedral, invigd 1965.

Går man tillbaka över bron och sedan en bit norrut längs floden kommer man till Wolfe Tone Bridge och Galway Museum. Alldeles intill ligger The Long Walk, en rad färggranna hus invid flodbanken, som tillsammans bildar en välkänd silhuett.

Staden är även känd för sina många musikpubar. En afton slinker vi in på en av dem, njuter av traditionella irländska folklåtar samt testar ett par av Galways egna ölmärken.

**Medeltida Kilkenny** Till Kilkenny tar det drygt fem timmar via Dublin och med tågbyte söderut. En pratsam äldre irländare gör att de sista en och en halv timmarna går snabbt, även om vi ibland har svårt att förstå hans engelska.

Kilkenny – med accent på andra stavelsen – har runt 25 000 invånare och vårdar ömt sitt medeltida arv. Genom den kompakta stadskärnan löper Medieval Mile – ett mycket begränsat antal gator och kvarter, från slottet Kilkenny Castle fram till

St Canice's Cathedral. Passar man inom ramen för denna korta sträcka även på att besöka exempelvis Medieval Mile Museum är nog turistlaxan gjord.

Några läsare associerar kanske Kilkenny med ölmärket som bär samma namn. Bryggeriet ifråga heter Smithwick's och ligger även det innanför Medieval Mile. Det bjuds guidade turer inklusive provsmakning.

– Atmosfären i Kilkenny är så fin. Det är härligt att promenera omkring och kanske sätta sig på något kafé, fastslår finlandssvenska **Hennica Roche** som bott i trakten sedan 2002.

– Vandringsleden Nore Valley Walk, som utgår från centrala staden och följer floden Nore, är också jättefin, tipsar hon.

**Cork har ön i centrum**

Efter cirka fyra timmars resa från Kilkenny är vi så i Cork, med drygt 200 000 invånare. Taxichauffören skrattar gott när vi berättar att vi tänkt promenera från järnvägsstationen till hotellet.

– Det skulle ha tagit minst en timme. Det här är Irlands näst största stad, påpekar han.

Corks stadskärna utgörs av en ö, som på bägge sidor omges av floden Lee. Under en dryg vecka på Irland har vi gång på gång hört talas om English Market. Den ligger invid gatan Grand Parade och är inte särskilt svårt att hitta. Lokalbor visar gärna vägen vid behov.

Lokalernas historia börjar 1610 och kommersen startade 1788. Det är ett mattempel som åtminstone



■ Hurling är irländsk nationalsport och Kilkennys spelare har mycket gott renommé. Statyn vid Canal Square invigdes 2016.

artikel författaren aldrig sett maken till. Här ryms även restauranger och kaféer, och på ett av de sistnämnda väljer vi laxsmörgås med kaffe för under tio euro.

Det är mysigt att bara strosa runt i centrala Cork och insupa folklivet. Påfallande ofta möter vi musikanter. En har till och med tagit med sig ett stort piano ut på gatan.

Cork är utspritt, om än inte i samma grad som Dublin, så man vinner mycket på att ta en organiserad tur. I centrum finns flera hållplatser för Hop On Hop Off-bussar.

Platser som kan rekommenderas för ett stopp är museet över den gamla fängelsebyggnaden Cork City Gaol (1824-1923) samt St. Anne's Church (från 1722) med dess berömda klocktorn.

Den senare ligger i historiska kvarteret Shandon, strax norr om

stadskärnan. Upp till själva klocktornet är det drygt 50 meter, och besökare ges möjlighet att ringa i klockorna.

Vi avstår det sistnämnda, hittar om aftonen en anspråkslös liten pub i ett av en Shandons gathörn, anstränger oss att förstå vad den pratglade kyparen säger samt dricker ett stort piano ut på gatan.

Snälltåget nästa dag går norrut upp till Dublin, vilket tar bara cirka två och en halv timme. HBL:s reporter gör den litet udda upptäckten att irländska tågtoaletter kan prata.

Stänger man dörren men glömmar att låsa om sig, reagerar genast en automatisk röst: – Lock door and ensure privacy (Stäng dörren och värna om privatlivet)!